



Xaus Saus Rau Cov Neeg Ua Lub Neej Nyob Nrog Tus Mob HIV/AIDS

Muaj dabtsi nyob sab hauv

Cov txiaj ntsim kev pab yog them los ntawm ob txoj kev pab cuam	1
Kuv yuav ua kom kuv tsim nyog muaj npe tau txais cov txiaj ntsim kev pab Xaus Saus li cas?	2
Kuv yuav tau dabtsi los ntawm Xaus Saus los?	2
Kuv yuav ua li cas thiaj li tsim nyog muaj npe tau txais cov kev them nyiaj neeg tsis taus SSI?	2
Kuv yuav ua ntaub ntawv mus thov cov txiaj ntsim kev pab li cas?	2
Nej txiaiv txim li cas rau kuv qhov kev thov?	3
Kuv puas pab tau kuv qhov kev thov kom tau sai dua li cas?	3
Yuav tshwm sim dabtsi yog tias kuv rov mus ua haujlwm?	3
Tiv Tauj Xaus Saus	4

Yog tias koj muaj tus mob HIV/AIDS thiab ua tsis tau haujlwm, tej zaum koj tsim nyob muaj npe tau txais cov txiaj ntsim kev pab rau cov neeg tsis tau los ntawm Social Security Administration. Koj qhov lub cev tsis taus yuav npaj tias qhov tsawg tshaj yog ib xyoos los yog yuav ua rau koj tas sim neej, thiab yuav tsum hnyav txaus es yuav txwv koj los mus ua tau ib co haujlwm tseem ceeb ntxiv rau koj lub neej. Qhov nyiaj khwv tau hais tias pes tsawg peb thiaj li xam tias yog ntau txaus thiab tseem ceeb ntxiv rau koj lub neej txhua lub xyoo. Rau tus lej tias tau pes tsawg tamsim no, mus saib phau ntawv tawm txhua lub xyoo *Ua Tshiab 2013* (Daim Ntawv Luam Tseg No. 05-10003-HM).

Yog tias koj tus menyuum muaj tus mob HIV/AIDS, tej zaum nws yuav tau txais Supplemental Security Income (SSI) yog tias koj tsev neeg khwv tau nyiaj tsawg txaus.

Cov txiaj ntsim kev pab yog them los ntawm ob txoj kev pab cuam

Peb them cov txiaj ntsim kev pab neeg tsis taus los ntawm ob txoj kev pab cuam: txoj kev pab cuam ntawv faj seeb Xaus Saus neeg tsis taus rau cov neeg uas tau them se Xaus Saus los lawm; thiab txoj kev pab cuam Supplemental Security Income rau cov neeg uas khwv tau nyiaj tsawg thiab tau kev pab cuam tsawg. Yog tias koj cov txiaj ntsim kev pab Xaus Saus yeej tau tsawg heev thiab koj tsis muaj kev khwv nyiaj

thiab kev pab cuam txaus, tej zaum koj yuav tsim nyog muaj npe tau txais cov txiaj ntsim kev pab los ntawm ob txoj kev pab cuam tibs.

Kuv yuav ua kom kuv tsim nyog muaj npe tau txais cov txiaj ntsim kev pab Xaus Saus li cas?

Thaum koj ua haujlwm thiab them se Xaus Saus, koj khwv tau ib co nqi ntxiv Xaus Saus. (Feem coob khwv tau qhov tau ntau tshaj yog plaub tus nqi ntxiv tauj ib xyoos.) Cov xyoo uas koj tau ua haujlwm es yuav siv los mus rau cov txiaj ntsim kev pab neeg tsis taus yog nyob ntawm saib koj hnuv nyoo li cas thiab thaum twg koj thiaj li mam tsis taus. Feem ntau, koj yuav tsum tau ua haujlwm tsib xyoos ntawm 10 lub xyoo ua ntej lub xyoo uas koj raug txoj kev tsis taus. Cov neeg ua haujlwm uas hluas dua yuav tsum tau tsawg xyoo ua haujlwm dua. Yog tias lawv pom zoo koj daim ntawv thov, koj thawj qhov txiaj ntsim kev pab Xaus Saus yuav raug them tuaj rau rau lub hlis txwm tom qab koj qhov kev tsis tau pib.

Kuv yuav tau dabtsi los ntawm Xaus Saus los?

Qhov txiaj ntsim kev pab koj tau txhua lub hlis yog nyob ntawm saib koj khwv tau npaum li cas thaum uas koj ua haujlwm. Thiab koj yuav tsim nyog muaj npe tau txais Medicare tom qab koj tau txais cov txiaj ntsim kev pab neeg tsis taus kom txog 24 lub hlis tso. Medicare pab them rau cov kev kho mob tom tsev kho mob thiab tsev mus nyob tos tuag, cov kev kuaj kab mob, cov kev tu mob tom tsev thiab lwm yam kev pab cuam kho mob nkeeg. Yog xav paub ntxiv txog Medicare, tiv tauj peb txog daim ntawv luam tseg, *Medicare* (Daim Ntawv Luam Tseg No. 05-10043-HM).

Kuv yuav ua li cas thiaj li tsim nyog muaj npe tau txais cov kev them nyiaj neeg tsis taus SSI?

Yog tias koj tsis tau ua haujlwm ntev txaus kom tau Xaus Saus los yog koj cov txiaj ntsim kev pab Xaus Saus tseem tsawg, tej zaum koj yuav tsim nyog muaj npe tau txais cov nyiaj them SSI yog tias tas nrho cov nyiaj koj khwv tau thiab cov kev pab cuam yeej tseem tsawg txaus.

Yog tias koj tau SSI, feem ntau koj yeej yuav tsim nyog muaj npe rau nyiaj muas noj thiab Medicaid. Medicaid li mam pab them koj cov nuj nqis kho mob thaum uas koj nyog hauv tsev kho mob los yog tau txais kev tu mob sab nraud lub tsev kho mob. Ntawm tej lub xeev, Medicaid them rau kev tu mob ntawm cov tsev mus nyob tos tuag, ib tug neeg saib mob thiab cov tshuaj muaj ntawv uas yog siv los tua kab mob HIV. Yog xav paub ntxiv txog Medicaid, tiv tauj koj lub chaw ua kam rau cov kev pab cuam hauv zej zos.

Kuv yuav ua ntaub ntawv mus thov cov txiaj ntsim kev pab li cas?

Koj ua ntawv thov cov txiaj ntsim kev pab neeg tsis taus Xaus Saus los tau nyob rau hauv Internet ntawm www.socialsecurity.gov, los yog koj hu tau rau peb tus xov tooj hu dawb, **1-800-772-1213** (rau cov neeg lag ntseg los yog tsis hnov lus zoo, hu rau tus xov tooj TTY, **1-800-325-0778**), mus thov ib lub caij teem mus ntsib. Peb teb tau ib cov lus nug ntxawg ntxawg thiab muab tau ib co ntsiab lus uas yog siv xov tooj teb lus rau koj 24 teev tauj ib hnuv.

Peb muab txhua tsab xov tooj saib raws yam uas txwv tsis pub lwm tus paub. Thiab peb xav kom koj tau txais ib kev pab cuam uas meej tseeb thiab haum siab. Yog li ntawd peb thiaj li muaj ib tug neeg sawv cev ntawm Xaus Saus tib ob los mus pab tswj xyuas ib co lus hauv xov tooj uas hu tuaj.

Nej txiav txim li cas rau kuv qhov kev thov?

Tas nrho cov ntawv thov uas peb tau txais los ntawm cov neeg uas muaj tus kab mob HIV/AIDS yuav raug muab txheeb yam uas sai li sai tau. Xaus Saus ua haujlwm nrog ib lub koomhaum hauv txhua lub xeev hu ua Disability Determination Services.

Lub xeev yuav saib rau ntawm cov ntaub ntawv uas koj thiab koj tug kws kho mob muab rau peb thiab txiav txim hais tias koj puas tsim nyog muaj npe txais cov txiaj ntsim kev pab.

Peb them tau cov txiaj ntsim kev pab SSI rau koj tamsim ntawd txog rau li ntawm rau lub hlis ua ntej peb txiav tsim zaug kawg txog qhov koj tau thov yog tias:

- Koj tsis ua haujlwm;
- Koj yeej ua tau raws li SSI cov kev tswj hais txog nyiaj khwv tau thiab cov kev pab cuam uas koj muaj; thiab
- Koj tug kws kho mob los lwm lub hauv paus kho mob tau ua ntawv pov thawj tias koj tus kab mob HIV yeej hnyav heev txaus li peb cov kev tswj kho mob uas yeej tsim nyog muaj npe.

Kuv puas pab tau kuv qhov kev thov kom tau sai dua li cas?

Yog li ntawd peb thiaj li muaj ib tug neeg sawv cev ntawm Xaus Saus tib ob los mus pab tswj xyuas ib co lus hauv xov tooj uas hu tuaj. Qhov xam nrog rau:

- Koj tus lej Xaus Saus thiab daim ntawv yug thaib cov lej Xaus Saus thiab cov ntawv yug ntawm ib tug neeg hauv tsev neeg uas tej zaum yuav ua ntaub ntawv thov cov txiaj ntsim kev pab; thiab
- Ib daim ntawv luam los ntawm koj daim ntawv teev nyiaj haujlwm W-2. (Yog tias koj ua ntawv thov SSII, peb hauv xav tau ib co ntaub ntawv hais txog cov nyiaj koj khwv tau thiab cov kev pab koj tau txais thiab; muab piv txwv, cov ntawv tees nyiaj tom tuam txhab

nyiaj, cov ntaub ntawv teev tsev txog kev poob haujlwm, ntawv teev nqi them tsev xauj thiab ntawv teev npe yuav tsheb.)

Thiab peb xav tau cov ntaub ntawv hais txog:

- Cov npe thiab chaw nyob ntawm cov kws kho mob, cov tsev kho mob los yog chaw kuaj mob uas koj tau mus kho mob;
- Tus kab mob HIV/AIDS ua li cas rau koj tej kev mus ua ub no txhua hnuv, xws li tu vaj tu tsev, mus yuav khoom, ua noj ua haus, caij tsheb npav, thiab lwm yam ntxiv; thiab
- Tej hom haujlwm uas koj tau ua dhau 15 lub xyoo los.

Thiab ntxiv no, peb yuav thov kom koj tug kws kho mob muab daim ntawv ua kom tiav tuaj qhia rau peb paub tias saib koj qhov kev kis tus kab mob HIV yuav raug koj li cas. Koj los yog koj tug kws kho mob mus muab tau daim ntawv “SSA-4814” rau cov neeg muaj hnuv nyoog los yog “SSA-4815” rau cov menyuum nyob rau ntawm <https://www.ssa.gov/forms/index.html> los yog koj hu tau tuaj rau tus lej xov tooj 800 mus thov daim ntawv uas yog. Tom qab koj tug kws kho mob muab daim ntawv yog ua kom tiav thiab xee npe rau tag lawm, nqa tuaj los yog muab daim ntawv xa tuaj rau peb.

Yuav tshwm sim dabtsi yog tias kuv rov mus ua haujlwm?

Yog tias kom rov mus ua haujlwm, muaj ib co kev tswj tshwj xeeb uas yuav cia koj txais cov txiaj ntsim kev pab mus ntxiv thaum uas koj ua haujlwm. Cov kev tswj no yog ib co tseem ceeb rau cov neeg uas muaj tus kab mob HIV/AIDS uas tej zaum yuav rov qab mus ua haujlwm thaum uas lawv khees zog tuaj.

Yog xav paub ntxiv txog cov kev tswj no, mus nug lub chaw ua kam Xaus Saus twg los tau kom lawv muab ib daim ntawv luam tseg, *Ua Haujlwm Thaum Uas Tsis Taus—Peb Yuav Pab Tau Li Cas* (Daim Ntawv Luam Tseg No. 05-10095-HM).

Tiv Tauj Xaus Saus

Muaj ntau txoj kev tiv tauj Xaus Saus, tsis hais hauv Internet, hu xov tooj, thiab tuaj tim ntsej tim muag. Peb nyob ntawm no teb koj cov lus noog thiab pab ua haujlwm rau koj. Ntau tshaj li 80 xyoo los lawm, Xaus Saus yeej tau pab tuav tswj khov lub neej hnuv no thiab tag kis mus los ntawm txoj kev pab txiaj ntsim kev pab thiab kev tiv thaiv kev siv nyiaj txiag rau tsheej laab tus tib neeg thoob plaws rau lawv txoj kev taug ua lub neej.

Mus saib peb lub vas sab

Txoj hauv kev yooj yim tshaj plaws rau koj mus khiav haujlwm nrog rau Xaus Saus nyob rau lub chaw twg los tau, ces yog mus saib www.socialsecurity.gov. Nyob rau ntawd, koj muaj feem ua tau:

- Tsim ib lub *my* Social Security lub chaw cia nyiaj los mus saib xyuas koj *Social Security Statement (Daim Ntawv Teev Nyiaj Xaus Saus)*, teev mee cov nyiaj koj khwv tau los, luam ib tsab ntawv teev mee koj nyiaj pab thaum laus, hloov koj cov nyiaj koj tso ncaj qha rau hauv, thov ib daim npav Medicare tshiab, mus muab daim ntawv SSA-1099/1042S hloov tshiab, thiab ntau yam ntxiv;
- Ua ntawv thov Kev Pab Ntxiv (Extra Help) rau cov nuj nqis them tshuaj Medicare;
- Ua ntawv thov cov txiaj ntsim kev pab rau thaum laus so haujlwm, muaj mob lub cev tsis taus, thiab ntawv kho mob Medicare;
- Mus nrhiav saib peb cov ntawv luam tseg;
- Mus muab cov lus teb rau tej yam lus tig neeg nquag noog heev; thiab
- Ntau yam tshaj ntxiv!

Tej yam ntawm cov kev pab cuam ntawm no yog tsuas muaj muab hais ua lus Askiv nkaus xwb. Mus saib peb lub chaw Multilanguage Gateway yog xav paub ntxiv uas yog muab hais ua hom lus Hmoob. Peb yuav muab cov kev pab txhais lus pub dawb los pab koj khiav haujlwm nrog rau Xaus Saus. Cov kev pab txhais lus yog muaj rau koj siv tab txawm koj nrog peb tham hauv xov tooj los yog nyob rau hauv Xaus Saus lub chaw ua haujlwm.

Hu peb

Yog tias koj tsis muaj kev nkag mus siv Internet, peb muaj ntau txoj kev pab tamsim ntawd uas yog siv xov tooj, 24 teev tauj ib hnuv, 7 hnuv tauj ib asthiv. Hu rau peb tus xov tooj hu dawb ntawm **1-800-772-1213** los yog peb tus xov tooj TTY, **1-800-325-0778**, yog hais tias koj lag ntseg los yog hnov lus tsis zoo.

Yog tias koj xav hais lus nrog ib tug neeg, peb tau koj tsab xov tooj thaum 7 teev sawv ntxov mus txog rau 7 teev tsaus ntuj, Hnuv Vas Cas mus txog rau Hnuv Vas Xuv. Peb thov koj ua siab ntev thaum cov sijhawm peb tsis xyeej vim hais tias tej zaum koj yuav hnov lub tswb xov tooj hais tias peb tsis tau khoom teb ntau tshaj thiab yuav tau tos ntev dua lim mam tau nrog peb tham. Peb tos ntsoov yuav pab ua haujlwm rau koj.



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration
Publication No. 05-10019-HM | April 2017
Xaus Saus Rau Cov Neeg Ua Lub Neej Nyob Nrog Tus Mob HIV/AIDS
Social Security For People Living With HIV/AIDS (Hmong)
Produced and published at U.S. taxpayer expense

Tsim los thiab muab luam tawm los ntawm cov se uas tus Neeg Asmeskas them se rau